

Mevrouw, Mijnheer

Wij feliciteren U bij de aankoop van uw Airconditioner en danken U voor het vertrouwen dat U ons schenkt.

Wij nodigen U uit om deze aanwijzingen aandachtig te lezen. Zij helpen U het apparaat te leren kennen en door ze op te volgen bereikt U het beste resultaat. Ze openen wij dat dit toestel voor U een bron van welbehagen en konfort betekent.

Met de meeste hoogachting

De' Longhi S.p.A.

TECHNISCHE GEGEVENS

Tab. 1

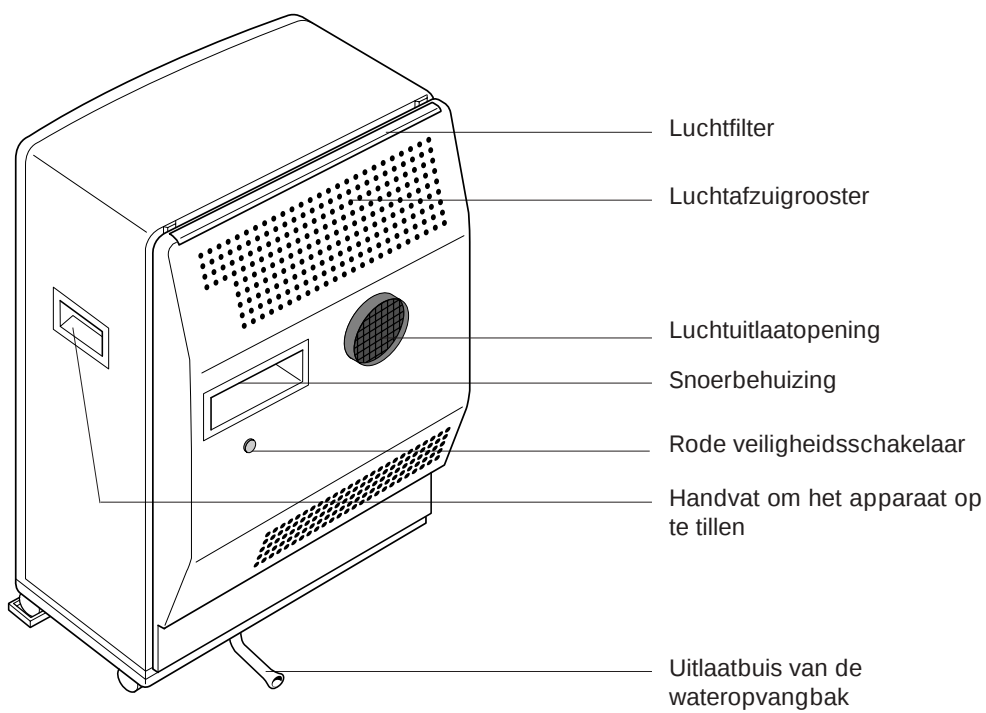
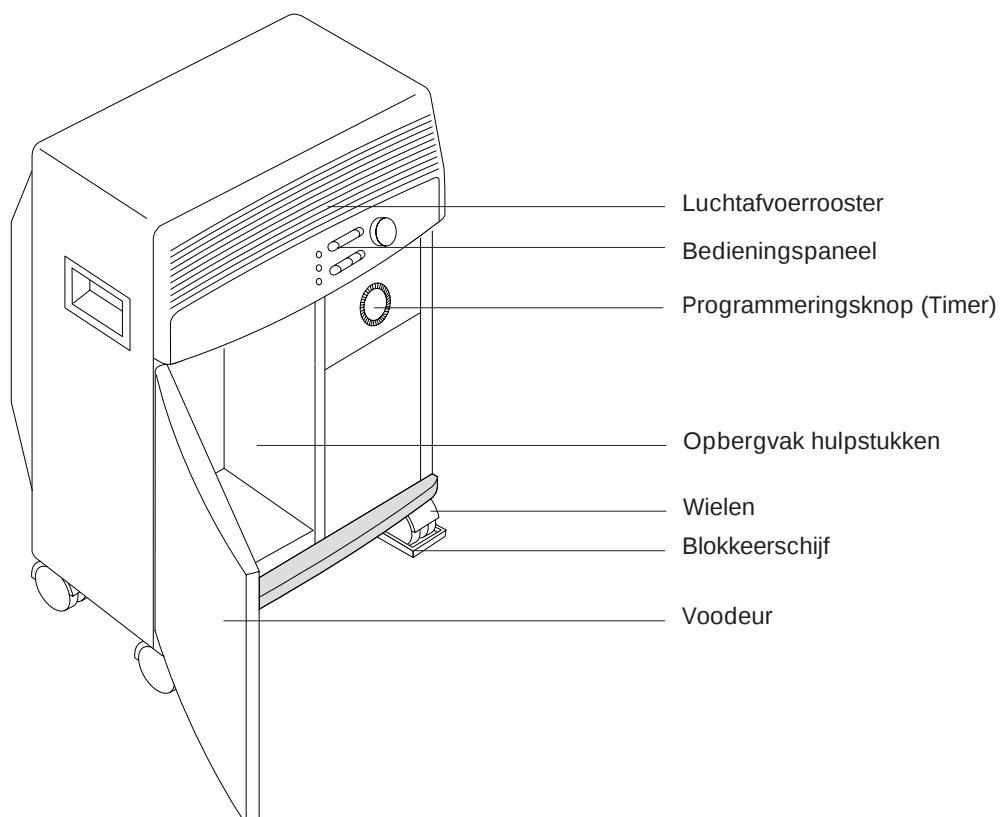
	WERKING MET WATER - WERKING MET LUCHT
Netspanning (V)	230 V~
Frekwentie (Hz)	50
Elektrisch verbruik (A)	zie typeplaatje
Max. opgen. verm. bij aircondit. (W)	zie typeplaatje
Koelend vermogen (Frig/h, W, Btu/h)	zie typeplaatje
Timer	24 h
Afmetingen: breedte (mm)	560
hoogte	735
diepte	390
Nettogewicht (kg)	44
De bovenstaande technische gegevens kunnen gewijzigd worden om eventuele verbeteringen aan te brengen.	

OPTIMALE GEBRUIKSOMSTANDIGHEDEN (BIJ AIRCONDITIONING)

Tab. 2

TEMPERATUUR VAN KAMER		21 ÷ 37°
VOCHTIGHEIDSGRAAD IN DE KAMER		MINDER DAN 80%
VOEDING	FREKWENTIE	50 Hz
	VOLTAGE	230 V~

BESCHRIJVING VAN DE AIRCONDITIONER



TOEBEHOREN

Tab. 3

	OMSCHRIJVING	AANTAL STUKKEN
	Stang	1
	Dop + flens	1
	Wielblokkeerschijf	2
	Mondstuk voor venster	1
	Zuignappen	1

INSTALLATIE

Ons apparaat is beweegbaar. Het kan in een vaste plaats aangesloten worden en gemakkelijk van een kamer naar de andere verplaatst worden.

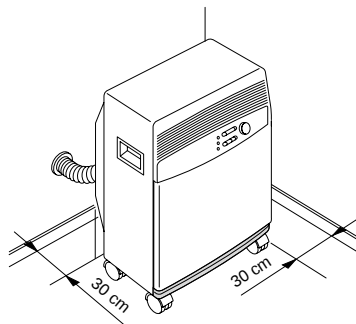
KLIMATISERING MET INSTALLATIE

In dit geval zal het noodzakelijk zijn een gat aan te brengen in een buitenmuur of in een raam van een venster.

De afstand tussen de airconditioner en de wanden moet minimaal 30 cm. bedragen.

N.B.:

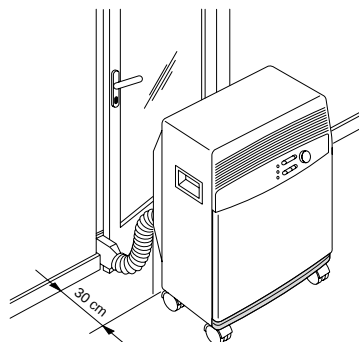
Wanneer gekozen wordt voor een semi-permanente installatie, raden wij aan een deur enigszins open te laten staan (ook al is het maar 1 cm) om de juiste luchtcirculatie te garanderen.



KLIMATISERING ZONDER INSTALLATIE

Het apparaat kan "tijdelijk" aangesloten worden. Hierdoor kunt u het in alle kamers plaatsen mits zij met een raam of venster-deur uitgerust zijn. Dankzij de mogelijkheid om het apparaat tijdelijk te installeren kunt u de airconditioner gelijk gaan gebruiken.

N.B.: controleer in ieder geval dat het apparaat op een **vlakke vloer** rust. Zet eventueel de 2 blokkeerschijven onder de voorwielen.



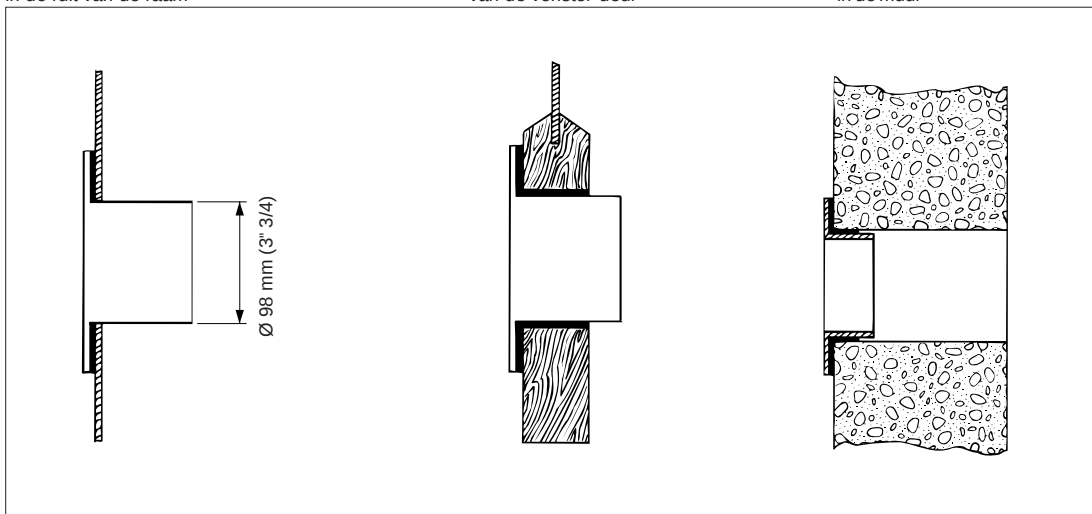
Semi-permanente installatie

De uitlaatopeningen moeten het lucht naar buiten afvoeren en kunnen in iedere wand (vast of beweegbaar) aangebracht worden.

A 1
in de ruit van de raam

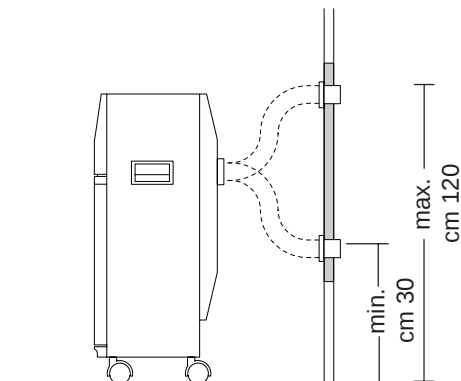
A 2 in de houten sokkel
van de venster-deur

A 3
in de muur



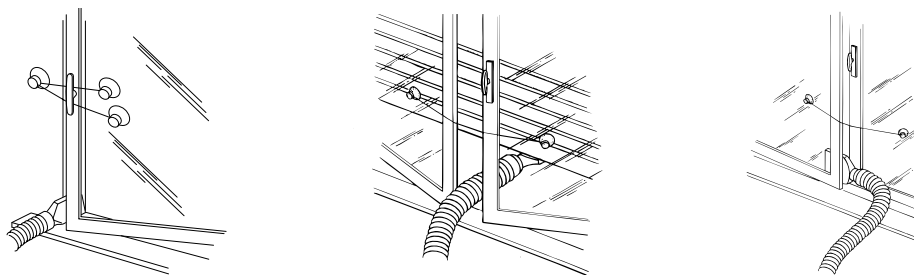
Hoogte van de uitlaatopning:

De opening kan aangebracht worden binnen de in de tekening gescheste ruimte.



Het wordt aangeraden de opening met de bijgeleverde dop dicht te maken als het apparaat niet aangesloten is.

De **Tijdelijke installatie** kan op verschillende manieren uitgevoerd worden:



Houd de raam in ieder geval zo dicht mogelijk, dan zult U verspreidingen tot een minimum beperken.

Wij raden U aan:

- de uitlaatopning vrij te laten
- de zonnenblinde gedeeltelijk naar beneden laten zakken om de zonnestraling en de wisseling van het binnenlucht met het buitenlucht te beperken.

ELEKTRISCHE AANSLUITING

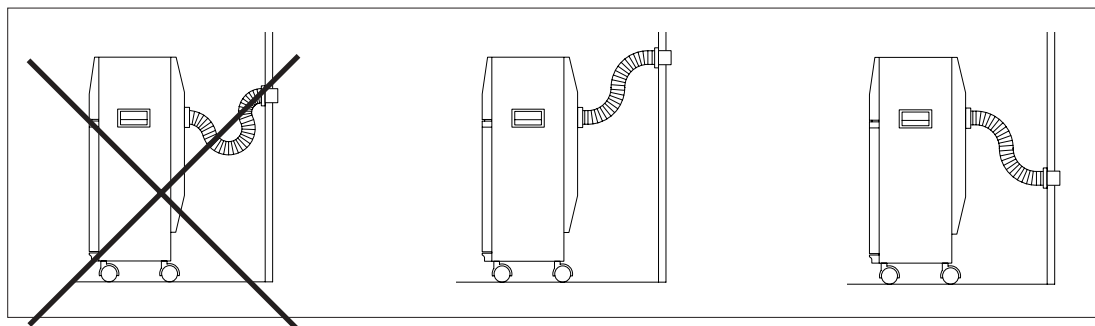
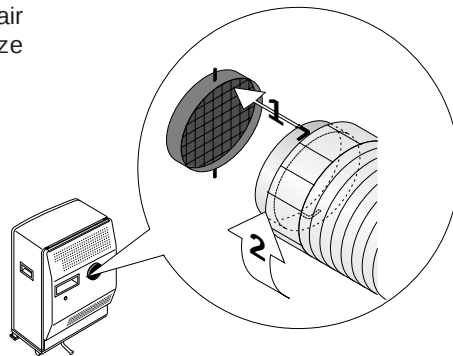
- De netspanning moet geschikt zijn voor huishoudelijke apparaten en moet overeenkomen met het voltage van de airconditioner (welk op tabel 1 aangegeven wordt).
- Nagaan of de netspanning 230V - 50 Hz is.
- Het stopcontact moet degelijk geaard zijn.

Indien het electriciteitssnoer beschadigd is dient dit vervangen te worden door een vakman die geautoriseerd is door de fabrikant.

**DIT APPARAAT IS GEFABRICEERD IN OVEREENSTEMMING MET DE
RADIOSTORINGSVOORSCHRIFTEN VAN DE RICHTLIJN VAN DE EEG EN 55014.**

IN WERKING STELLEN

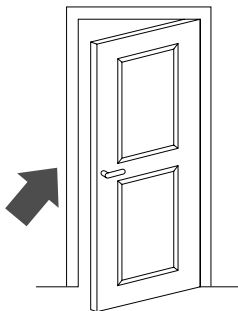
- 1) De de luchtuitlaat in zijn behuizing steken; als Uw air conditioner voorzien is van een bajonetbuis, deze aanbrengen zoals op de figuur wordt aangegeven.
- 2) Plaats de airconditioner bij de uitlaatopening of bij een raam. Zorg ervoor dat het op een vlakke vloer rust. Gebruik hiervoor de blokkeringsschijven.
- 3) De luchtafvoerslang kan ingekort of uitgetrokken worden van 500 mm tot 1400 mm, maar het wordt aangeraden de slang met de minimum lengte te gebruiken. **De luchtafvoerslang absoluut niet verlengen.**



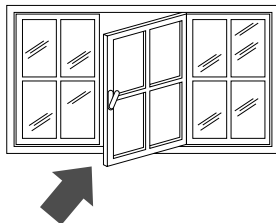
EEN LAATST KJKJE AAN DE KAMER

Tips voor het optimaal rendement van het apparaat.

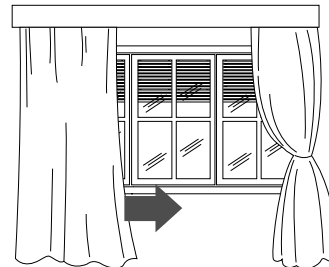
- Sluit de ramen en deuren van de kamer die U wenst koelen. Slechts als het apparaat "tijdelijk" geïnstalleerd is mag de deur of de raam op een kier staan.



SLUIT DE DEUREN

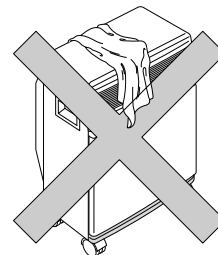


SLUIT DE RAMEN



DOE DE GORDIJNEN DICHT
LAAT ROLLUIKEN NEER

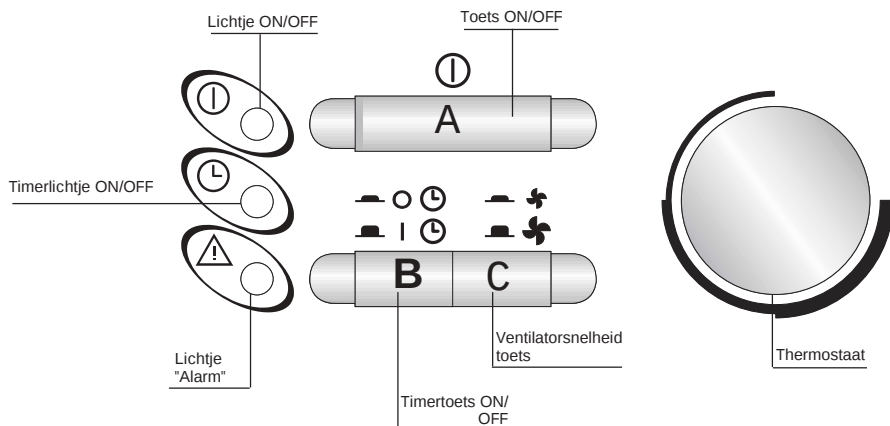
- De kamer tegen directe zonnelicht beschermen door de gordijnen te sluiten en de zonnendeel gedeeltelijk te laten zakken. Zo doende sult U het apparaat zuinig gebruiken.
- Let erop dat geen voorwerp de luchttoevoerrooster niet verstopt.
- Verwijder alle warmtebronnen van de kamer.



GEEN KLEDINGSTUKKEN OF VOORWERPEN
OP HET APPARAAT LEGGEN

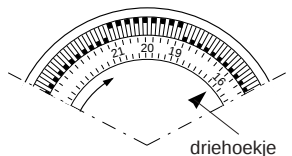
UW AIRCONDITIONER IS NU KLAAR VOOR
GEBRUIK laten wij nu het bedieningspaneel leren

BELANGRIJKE WAARSCHUWINGEN



INSTELLEN VAN DE TIMER

De programmeringsknop/timer moet zoals alle klokken op de juiste tijd worden gezet. Laten we aanstellen dat het 16.00 uur is: draai de schijf naar rechts (in de richting van de pijl), het driehoekje moet tot aan de cijfer 16 verplaatst worden (de pijlen moeten ongeveer 16.00 uur aanduiden).



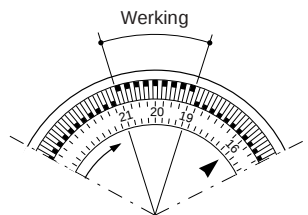
N.B.: Draai nooit de schijf naar de tegenovergestelde richting!

De timer werkt net als een elektrische klok en loopt alleen als de stekker in het stopcontact zit. Wordt de stekker uit het stopcontact getrokken of valt de stroom uit, dan stopt de programmering (de klok staat stil) en moet de tijd op nieuw worden ingesteld.

Uw apparaat kan "geprogrammeerd" worden of "handmatig" gebruikt worden.

GEPROGRAMMEERD GEBRUIK

- 1) De Timertoets B moet uingeschakeld zijn ☐.
- 2) Stel de werkingstijd als volgt: haal alle tanden die binnen de gewenste werkingstijd vallen uit de buitenste ring van de timer naar voren. (Iederen tand komt met 15 minuten overeen).
- 3) Controleer of de timer de juiste tijd aangeeft (zie tijdinstelling).



- 4) Kies de gewenste werking volgens het schema dat u op de volgende pagina vindt.

Als het apparaat zo ingesteld is voert het iedere dag het ingestelde programma uit.

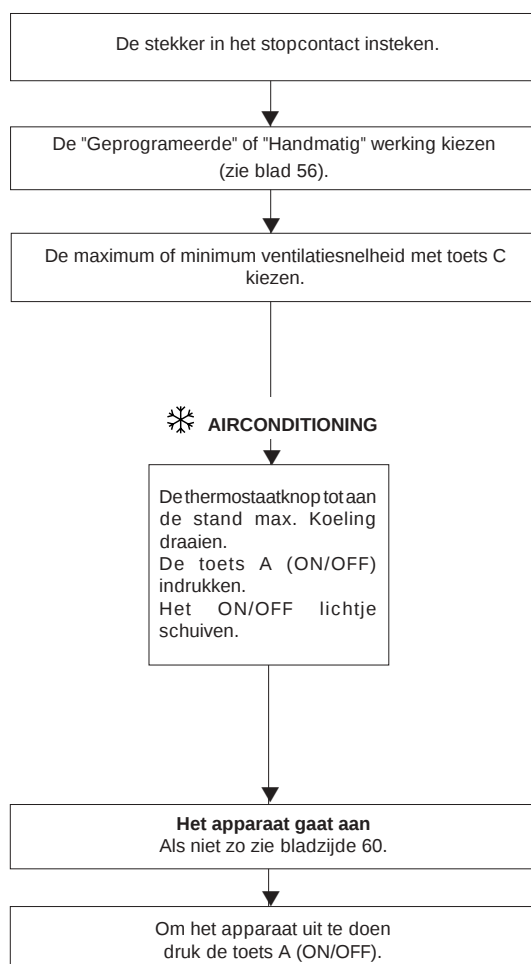
N.B.: indien u het apparaat niet meer "geprogrammeerd" wenst te gebruiken hoeft u alleen de timertoets B indrukken ☐.

HANDMATIG GEBRUIK

1. De Timer toets B indrukken ☐.
2. De gewenste werking kiezen volgens het schema van bladzijde 57.

OPMERKING: door technische reden wordt de temperatuur niet met cijfer aangeduid maar door een dunne streep de gelijkmatig dikker wordt. Het wordt aangeraden de thermostaatknop tot aan de hoogste stand te zetten (dikke streep = max. koud). Als U de gewenste kamertemperatuur bereikt hebt, kunt U zacht de thermostaatschuifregelaar schuiven totdat de thermostaat het apparaat doet uitschakelen. U hebt het apparaat net geprogrammeerd om de gewenste temperatuur automatisch te houden.

HOE HET APPARAAT IN WERKING STELLEN (zie het bediningspaneel op de voorafgaande bladzijde)



N.B.: Het lichtje "TIMER ON" zal branden slechts met "geprogrammeerde" timer.

HOE HET APPARAAT IN WERKING STELLEN

- Het apparaat aan een degelijk geaard stopcontact aansluiten zoals vermeld bij de elektrische aansluiting. De fabrikant aanvaardt geen aansparkelijkheid voor schade aan personen die door het niet opvolgen van de voorschriften ontstaan.
- Als U de snoer moet vervangen, gebruik uitsluitend snoeren van het type H05VV-F doorsnede 3 x 1 mm².
- Trek nooit aan de snoer om het apparaat te verplaatsen.
- De uitende van de luchtafvoerslang moet vrijgelaten worden om de luchtafvoer niet te verhinderen.
- Gebruik de airconditioner nooit in ruimten waar licht ontvlambare gassen bewaard worden.
- Vermijd het apparaat te gebruiken in woelige en zwavelhoudende omgevingen waar warmtebronnen aanwezig zijn.
- De restende water in de apparaat leeg maken via de afvoerslang (zie pag. 59) als U het apparaat verplaatst.
- Geen warm of zwaar voorwerp op het apparaat zetten.
- De luchtfilter wekelijks reinigen.
- Vermijd het gebruik van verlengsnoeren. In geval U een langere snoer nodig hebt, richt U zich aan een bevoegde elektricien.
- **Waarschuwing voor het vervoeren van de airconditioner in de auto.** Als er niet genoeg ruimte is om het apparaat verikaal te kunnen vervoeren, raden wij u aan het op de rechterzijde te liggen. U kunt het apparaat tegen de rugleuning zetten door een blad karton of polyester te plaatsen naast de luchtuitlaatopening. De luchtafvoerslang moet verwijderd worden.
- Het apparaat niet wegzetten in ruimten met een inhoud van minder dan 15m³.

ONDERHOUD

LET OP: voordat U het apparaat gaat schoonmaken, ervoor zorgen dat de stekker uit het stopcontact genomen is. Nooit het apparaat reinigen met water, U kunt de elektrische circuit ernstig beschadigen.

REINIGING VAN DE LUCHTFILTER

- Een vuile luchtfilter maakt de luchtomloop moeilijk en verminderd de doeltreffendheid van het apparaat. Maak ieder week de luchtfilter schoon.
- Om de luchtfilter uit te halen, hem licht naar boven trekken. Om hem terug te plaatsen, naar beneden duwen.
- Om de stof uit de luchtfilter te verwijderen, een stofzuiger gebruiken. Als de filter erg vuil is, hem in lauw water dompelen en goed afspoelen. Houd de watertemperatuur onder 40°C. Droog vervolgens de filter af voordat u hem terug plaatst.

REINIGING VAN DE BUITEN STRUKTUUR

Met een vochtig doek schoonmaken en afdrogen.

LET OP: gebruik nooit benzine of ontvlambare vloeistoffen bij het reinigen. Nooit besproeien met sproeimiddelen. De verf kan schilferen en het plastic vervormen en breken.

DE RESTENDE WATER AFVOEREN

Aan het eind van de seizoen de restende water afvoeren. Dit kan makkelijk uitgevoerd worden door de uitlaatbuis aan de achterkant van het apparaat. Hoe moet zo handelen:

- 1) het apparaat uitdoen (knop uitschakelen)
- 2) de dop van de uitlaat buis (zie pag.51) verwijderen en het water in een kuipje gieten
- 3) als het water verwijderd wordt de uitlaatbuis weer dicht maken

CONTROLE AAN HET BEGIN VAN DE SEIZOEN

Nagaan of de snoer niet beschadigd is.

Nagaan of de aarding nog degelijk werkt.

De installatievoorschriften nauwkeurig opvolgen.

ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN AAN HET EIND VAN DE SEIZOEN

- 1) De wateropvangbak leeg maken.
- 2) De ventilator ongeveer een half uurlang laten gaan om het apparaat binnen te drogen.
- 3) Het apparaat uitdoen en de stekker uit het stopcontact nemen.
- 4) De luchtafvoerslang verwijderen.
- 5) De filter schoonmaken en hem goed afdrogen voordat U terugplaatst.
- 6) **Het apparaat niet met zakken bedekken, wanneer U het wegzet.**
- 7) **Het apparaat niet wegzetten in ruimten met een inhoud van minder dan 15m³.**

ONREGELMATIGHEDEN

STORING	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat werkt niet	- de elektrische stroom is onderbroken - de stekker is uitgetrokken - de tanden van de timer zijn nog - de toets ON/OFF is niet ingedrukt	- afwachten - de stekker insteken - de tanden buitenwaarts plaatsen - de toets ON/OFF indrukken
Het apparaat werkt alleen in ventilatie	- veiligheidsschakelaar is uitgeschakeld ("Alarm" lichtje brandt) - inschakeling van thermostaat	- de rode druktoets van de schakelaar indrukken - draai de thermostaatknop in de tegenovergestelde richting van de wijzers van de klok om een koudere koeling te bekomen
Het apparaat werkt gedurende een korte termijn doordat de veiligheidsschakelaar ingedrukt is	- de uitlaatbuis is verwrongen en water blijft in de buis staan - de uitlaatbuis is verhinderd - vorming van plooien in de buis - de ventilator kondensator is defekt - de buiskondensator is vervuild - de ribbelkondensator is verstopt	- water uitlaten langs de buitenkant (nooit langs de kant van de koeler) de wrong uit de buis halen - nagaan of er geen voorwerpen de buitenluchtuitlaat verhinderen - de plooien wegdoen - zich tot een technische dienst wenden - de kondensators door de Service dienst laten schoonmaken
De stoppen slaan vaak door als het apparaat aan is		- het apparaat uitdoen en de Service-dienst roepen
Het apparaat werkt zonder koeling in de ruimte	- venster staat open - een apparaat in de kamer geeft warmte af (lampen, enz.) - aanwezigheid van verschillende personen in het lokaal - de buis voor de luchtuitlaat is uit zijn plaats - regeling van de thermostaat te hoog - luchtfilter is vuil	- venster sluiten - terug op plaats brengen - de thermostaat verminderen - filter reinigen

Als de werking van de apparaat niet naar wens verloopt richt U dan tot een bevoegd techniekier.